SAPIENZA
UNIVERSITÀ DI ROMA

Consiglio di Amministrazione

Seduta del

24 GEN. 2017

Nell'anno **duemiladiciassette**, addì **24 gennaio** alle ore **15.58**, presso il **Salone di rappresentanza**, si è riunito il Consiglio di Amministrazione, convocato con nota rettorale prot. n. 0003733 del 19.01.2017 (**Allegato 1**), per l'esame e la discussione degli argomenti iscritti al seguente ordine del giorno:

..... **O M I S S I S** .....

Sono presenti: il **rettore** prof. Eugenio Gaudio, Presidente; il **prorettore vicario** prof. Renato Masiani; i consiglieri: prof.ssa Antonella Polimeni, prof. Vincenzo Francesco Nocifora, prof. Bartolomeo Azzaro, dott. Francesco Colotta, prof. Michel Gras, sig. Beniamino Altezza, dott.ssa Angelina Chiaranza, sig. Angelo Marzano, sig. Antonio Lodise e il **direttore generale** Carlo Musto D'Amore, che assume le funzioni di segretario.

Assiste per il Collegio dei Revisori dei Conti: dott. Michele Scalisi.

Il **Presidente**, constatata l'esistenza del numero legale, dichiara l'adunanza validamente costituita e apre la seduta.

..... **O M I S S I S** .....

D. 17/17
Aff. patr.
6.13

SAPIENZA
UNIVERSITÀ DI ROMA

Consiglio di Amministrazione

Seduta del
24 GEN. 2017

AREA AFFARI ISTITUZIONALI
IL DIRETTORE
Dott. Andrea Putignani

SAPIENZA UNIVERSITÀ DI ROMA
Area Affari Istituzionali
Ufficio Affari Generali, Protocollo e Archivi
Il Capo Ufficio
Dott. Cesare Bugiani

Il Responsabile del Settore
Affari Generali
Dott.ssa Silvana Paggiossi

RIVISTA DI PROPRIETA' DELL'ATENEO: "GENUS" - MODIFICA AL CONTRATTO "PUBLISHER LICENSE AGREEMENT" STIPULATO CON JSTOR.

Il Presidente sottopone all'esame del Consiglio di Amministrazione la seguente relazione predisposta dall'Area Affari Istituzionali.

Il Dipartimento di Scienze Statistiche, con nota prot.n. 1163 del 13/12/2016, ha trasmesso all'area Affari Istituzionali l'estratto del verbale del Consiglio di Dipartimento del giorno 6 dicembre 2016, con il quale è stata approvata la modifica al contratto "Publisher License Agreement", stipulato con Jstor, il 19 gennaio 2011.
Il contratto prevedeva la cessione a titolo gratuito dei diritti di utilizzo della rivista telematica GENUS per la creazione e il mantenimento di un archivio digitalizzato.
Successivamente, nel 2015, il Direttore del Dipartimento ha firmato un contratto di pubblicazione in forza del quale, dal 1° gennaio 2016, la rivista viene pubblicata tramite la Springer. A seguito di questo cambiamento la Jstor ha richiesto una modifica alle condizioni contrattuali.
Con la citata modifica, si stabilisce, in particolare, che il materiale oggetto di pubblicazione sia trasmesso alla Jstor secondo specifici formati digitali, come indicato nell'emendamento al contratto di licenza, che si unisce a formare parte integrante della presente relazione.

Tutto ciò premesso si invita il Consiglio a voler deliberare al riguardo.

ALLEGATI PARTE INTEGRANTE:
- Emendamento "E-content" al Contratto di licenza "Publisher".

ALLEGATI PARTE IN VISIONE:

- estratto del verbale del Consiglio di Dipartimento di Scienze Statistiche del 6 dicembre 2016 e relativi allegati.

SAPIENZA
UNIVERSITÀ DI ROMA

Consiglio di Amministrazione

Seduta del

24 GEN. 2017

.....O M I S S I S.....

DELIBERAZIONE N. 17/17

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

- **Letta la relazione istruttoria;**
- **Visto lo Statuto della Sapienza Università di Roma emanato con D.R. n. 3689 del 29 ottobre 2012;**
- **Visto l'estratto del verbale del Consiglio di Dipartimento di Scienze della Terra del 15 dicembre 2016;**
- **Visto l'emendamento "E-content" al Contratto di licenza "Publisher";**
- **Presenti n. 11, votanti n. 10: con voto unanime espresso nelle forme di legge dal prorettore vicario e dai consiglieri: Polimeni, Nocifora, Azzaro, Colotta, Gras, Altezza, Chiaranza, Marzano e Lodise**

DELIBERA

di approvare la modifica del contratto di licenza con Jstor, come indicato nel relativo emendamento, allegato parte integrante alla presente delibera, e di autorizzare il Rettore alla firma dello stesso.

Letto e approvato seduta stante per la sola parte dispositiva.

IL SEGRETARIO
Carlo Musto D'Amore

IL PRESIDENTE
Renato Masiani

++++++++++++++

6.13

CONSIGLIO DI DIPARTIMENTO
DEL 6.12.16 ALL. 013 PAG 9

E-CONTENT AMENDMENT TO PUBLISHER LICENSE AGREEMENT	EMENDAMENTO "E-CONTENT" AL CONTRATTO DI LICENZA "PUBLISHER"
This is an amendment to and incorporates by reference all of the terms of the Publisher License Agreement (the "Agreement") dated January 19, 2011 between JSTOR and the Università degli Studi di Roma "La Sapienza" ("Licensor").	Questa è una modifica e incorpora per riferimento tutti i termini del contratto di licenza "Publisher" (il "Contratto") in data 19 gennaio 2011 tra il JSTOR e l'Università degli Studi di Roma "La Sapienza" ("Licenziante").
WHEREAS Licensor has begun to publish one or more of its Publications in electronic form, the parties agree to following amendments and additional terms to account for this new format:	CONSIDERATO che il Licenziante ha iniziato a pubblicare una o più delle sue pubblicazioni in formato elettronico, le parti concordano lei successive modifiche e condizioni supplementari per tenere conto di questo nuovo formato:
1. The definition of "Materials" shall be amended to mean the digitized versions of the Publication created from a print copy of the Publication or adapted to JSTOR specifications from an electronic copy of the Publication for the Publication Archive (as defined below) by JSTOR in the form of metadata files, image files, text files or their derivatives, including but not limited to searchable PDFs.	1. La definizione di "Materiali" è modificata per indicare le versioni digitalizzate della Pubblicazione creata da una copia stampata della Pubblicazione o adattati alle specifiche JSTOR da una copia elettronica della Pubblicazione per la Pubblicazione Archive (come definito di seguito) da JSTOR sotto forma di file di metadati, file di immagini, file di testo o loro derivati, inclusi ma non limitati a PDF ricercabili.
2. The section "Grant of License" shall be deleted in its entirety and replaced with the following: Licensor hereby grants to JSTOR a non-exclusive, worldwide license (a) to create the Publication Archive, including the rights to scan and/or electronically adapt the Publication and to convert the information and images in the Publication into searchable full text, to tag or mark up such searchable full text in XML or its equivalent, to produce a computer searchable index of or including the Publication, and to store the Publication by means of Electronic Technologies, (b) to use, and to authorize use by third parties of, the Publication Archive by means of Electronic Technologies, including rights to reproduce, display, transmit and	2. La sezione "Concessione di licenza" è soppressa in tutti i suoi elementi e sostituita con la seguente: Il Licenziante concede a JSTOR una licenza mondiale, non esclusiva, (a) per creare l'Archivio della Pubblicazione, compresi i diritti per la scansione e/o l'adattamento elettronico della Pubblicazione e per convertire le informazioni e le immagini presenti nella Pubblicazione in testo completo ricercabile, per etichettare o marcare tale testo completo ricerabile in formato XML, o equivalente, per la produzione di un indice di ricerca elettronico di o comprendente la Pubblicazione, e per memorizzare la Pubblicazione per mezzo delle tecnologie elettroniche, (b) per usare, e autorizzare l'utilizzo da parte di terzi l'Archivio della

distribute the Publication in connection with producing, transmitting, distributing and marketing the Publication Archive, and (c) to combine the Publication Archive with other publications in an electronic database. Licensor also grants to JSTOR an exclusive, irrevocable, world-wide license to use the digitized or electronically adapted version of Publication created by JSTOR, namely the Publication Archive and corresponding JSTOR Materials, in any manner that is consistent with the terms of this Agreement and to enforce its rights under this Agreement against third parties. Royalties and/or distributions to be provided in connection with the licenses granted herein shall be set forth in the Revenue Sharing Rider attached hereto.	Pubblicazione tramite Tecnologie Elettroniche, compresi i diritti di riprodurre, mostrare, trasmettere e distribuire la Pubblicazione in connessione con la produzione, trasmissione, distribuzione e commercializzazione dell'Archivio della Pubblicazione, e (c) per combinare l'Archivio della Pubblicazione con altre pubblicazioni in un banca dati elettronica. Il Licenziante concede anche a JSTOR una licenza mondiale esclusiva, irrevocabile, per utilizzare la versione digitalizzata o adattata elettronicamente della Pubblicazione creata da JSTOR, vale a dire la Pubblicazione Archivio e i materiali JSTOR corrispondenti, in tutti i modi che risultino coerenti con i termini del presente Contratto e per far valere i propri diritti ai sensi del presente Contratto nei confronti di terzi. Le Royalties e/o le distribuzioni da fornire in relazione alle licenze concesse nel presente documento devono essere stabilite nel Revenue Sharing Rider allegato.
3. For Publications electronically published in a format resembling a traditional print format such as a paginated issue in PDF or a similar format, it is JSTOR's intent to create a faithful electronic replication of the Publication in all respects, including text, look and formatting and to add issues of Publication to the Publication Archive on a calendar year or volume basis. For a Publication electronically published in a non-traditional format, JSTOR will notify Licensor of its intended method of format for the Publication in the Publication Archive.	3. Per le Pubblicazioni pubblicate elettronicamente in un formato simile a un formato di stampa tradizionale, come ad esempio una stampa impaginato in formato PDF o in un formato simile, è intento di JSTOR creare una replica elettronica fedele della pubblicazione in tutti gli aspetti, compresi testi, aspetto e formattazione e di aggiungere i numeri della Pubblicazione all'Archivio della Pubblicazione in base all'anno di calendario o al volume. Per la Pubblicazione pubblicata elettronicamente in un formato non tradizionale, JSTOR notificherà al Licenziante il proprio metodo e formato previsti per la pubblicazione nell'Archivio della Pubblicazione.
4. The distribution of electronic copies of the Publication, other than the JSTOR Materials, shall remain exclusively with Licensor.	4. La distribuzione delle copie elettroniche della Pubblicazione, diverse dai Materiali JSTOR, rimarrà di esclusiva competenza del Licenziante.
5. In addition to the representations and	5. Oltre alle dichiarazioni e garanzie del

CONSIGLIO DI DIPARTIMENTO
DEL 6.12.16 ALL 01.3 PAG 4

warranties in the Agreement, Licensor represents and warrants that in the case of Publications which have been published in electronic form, it possess all rights in the Publication(s) necessary to grant the License.	Contratto, il Licenziante dichiara e garantisce che, nel caso di Pubblicazioni che sono state pubblicate in forma elettronica, esso possiede tutti i diritti della pubblicazione necessari per garantire la licenza.
6. For Publications which are available solely in electronic form, the parties will cooperate to establish a method of delivery and the standards for the electronic files. For Publications available in both print and electronic form, the parties shall discuss the available versions and JSTOR shall in its sole discretion decide which version should be delivered to JSTOR for ingest. The version selected by JSTOR shall be submitted in accordance with the relevant method set forth above.	6. Per le Pubblicazioni che sono disponibili esclusivamente in formato elettronico, le parti collaborano per stabilire un metodo di consegna e gli standard per i file elettronici. Per le Pubblicazioni disponibili sia in stampa sia in formato elettronico, le parti confronteranno le versioni disponibili e JSTOR, a sua esclusiva discrezione, deciderà quale versione dovrà essere consegnato a JSTOR per il caricamento. La versione selezionata da JSTOR dovrà essere presentata in conformità con il metodo appropriato di cui sopra.
7. For the purpose of establishing page units as part of Step 1 of Part I of the Revenue Sharing Rider, for Publications that are submitted to JSTOR in electronic form with no PDF files, JSTOR shall convert the Publication to PDF files or a similar format for the purpose of creating page units.	7. Al fine di stabilire unità di pagina come parte della Fase 1 della Parte I della Revenue Sharing Rider, delle Pubblicazioni che vengono sottoposte a JSTOR in forma elettronica, senza i file PDF, JSTOR convertirà la Pubblicazione in file PDF o in un formato simile allo scopo di creare unità di pagina.
All other terms and conditions of the Agreement shall remain in full force and effect.	Tutti gli altri termini e condizioni del Contratto rimarranno in vigore a tutti gli effetti.

E-CONTENT AMENDMENT TO PUBLISHER LICENSE AGREEMENT

This is an amendment to and incorporates by reference all of the terms of the Publisher License Agreement (the "Agreement") dated January 19, 2011 between JSTOR and the Università degli Studi di Roma "La Sapienza" ("Licensor").

WHEREAS Licensor has begun to publish one or more of its Publications in electronic form, the parties agree to following amendments and additional terms to account for this new format:

8. The definition of "Materials" shall be amended to mean the digitized versions of the Publication created from a print copy of the Publication or adapted to JSTOR

specifications from an electronic copy of the Publication for the Publication Archive (as defined below) by JSTOR in the form of metadata files, image files, text files or their derivatives, including but not limited to searchable PDFs.

9. The section "Grant of License" shall be deleted in its entirety and replaced with the following:

   Licensor hereby grants to JSTOR a non-exclusive, worldwide license (a) to create the Publication Archive, including the rights to scan and/or electronically adapt the Publication and to convert the information and images in the Publication into searchable full text, to tag or mark up such searchable full text in XML or its equivalent, to produce a computer searchable index of or including the Publication, and to store the Publication by means of Electronic Technologies, (b) to use, and to authorize use by third parties of, the Publication Archive by means of Electronic Technologies, including rights to reproduce, display, transmit and distribute the Publication in connection with producing, transmitting, distributing and marketing the Publication Archive, and (c) to combine the Publication Archive with other publications in an electronic database. Licensor also grants to JSTOR an exclusive, irrevocable, world-wide license to use the digitized or electronically adapted version of Publication created by JSTOR, namely the Publication Archive and corresponding JSTOR Materials, in any manner that is consistent with the terms of this Agreement and to enforce its rights under this Agreement against third parties. Royalties and/or distributions to be provided in connection with the licenses granted herein shall be set forth in the Revenue Sharing Rider attached hereto.

10. For Publications electronically published in a format resembling a traditional print format such as a paginated issue in PDF or a similar format, it is JSTOR's intent to create a faithful electronic replication of the Publication in all respects, including text, look and formatting and to add issues of Publication to the Publication Archive on a calendar year or volume basis. For a Publication electronically published in a non-traditional format, JSTOR will notify Licensor of its intended method of format for the Publication in the Publication Archive.

11. The distribution of electronic copies of the Publication, other than the JSTOR Materials, shall remain exclusively with Licensor.

12. In addition to the representations and warranties in the Agreement, Licensor represents and warrants that in the case of Publications which have been published in electronic form, it possess all rights in the Publication(s) necessary to grant the License.

13. For Publications which are available solely in electronic form, the parties will cooperate to establish a method of delivery and the standards for the electronic files. For Publications available in both print and electronic form, the parties shall discuss the available versions and JSTOR shall in its sole discretion decide which version should be delivered to JSTOR for ingest. The version selected by JSTOR shall be submitted in accordance with the relevant method set forth above.

14. For the purpose of establishing page units as part of Step 1 of Part I of the Revenue Sharing Rider, for Publications that are submitted to JSTOR in electronic form with no PDF files, JSTOR shall convert the Publication to PDF files or a similar format for the purpose of creating page units.

All other terms and conditions of the Agreement shall remain in full force and effect.

LICENSOR	JSTOR
BY: _____	BY: _____
NAME: _____	NAME: Laura Brown
TITLE: _____	TITLE: Managing Director, JSTOR
DATE: _____	DATE: _____